

♪♪♪母親節快樂♥♥♥



2016-2017年度

理事會名錄

羅子憲、汪稚洋  
周生銓、張志賢  
林進銓、林聖元  
吳開陽、黃安宏  
蕭毅群、吳國璽  
江躍辰、戴延宗  
陳勉志、余國基  
林有志、鄭宗治  
李耀昇、潘正忠  
周國正、張正治

職員及五大主委

社長：羅子憲  
社長當選人：汪稚洋  
副社長：張志賢  
秘書：周生銓  
糾察主委：李耀昇  
財務長：潘正忠  
出席主委：吳睿綸  
節目主委：葉逢時  
聯誼主委：林有志  
膳食主委：余國基  
社刊主委：陳勉志  
扶輪知識  
主 委：林聖元  
公共關係  
委員會主委：蕭毅群  
扶輪基金  
委員會主委：林聖元  
服務計畫  
委員會主委：黃明隆  
社 員  
委員會主委：林進銓  
行政管理  
委員會主委：汪稚洋

例會時間：每週一

下午6:30

例會地點：藍天麗池飯店

通訊處：花蓮市商校街2  
號9樓之6

電 話：03-8322086

傳 真：03-8360920

E-Mail：hharbor.rotary

@msa.hinet.net

- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 劉秀娥女士(PP Telephone 母親) | 李桂蓮女士(Reg 母親)     |
| 戴靜子女士(PP Camera 母親)    | 簡 盆女士(Water 母親)   |
| 吳阿緞女士(PP Engine 母親)    | 林秋英女士(Window 母親)  |
| 何雅恆女士(PP Jason 母親)     | 陳素蓮女士(Chili 母親)   |
| 蕭吳娟娟女士(PP Ivan 母親)     | 劉鄭絹女士(Mega 母親)    |
| 邱金妹女士(PP Lunch 母親)     | 黃楊福英女士(Marlon 母親) |
| 李迎櫻女士(PP Elephant 母親)  | 余陳月英女士(John 母親)   |
| 林鳳晤女士(PP Cab 母親)       | 顏淑圓女士(Ken 母親)     |
| 潘金菊女士(PP Mark 母親)      | 曾秋月女士(Fred 母親)    |
| 林胡免女士(IPP Civil 母親)    | 黃鈺凌女士(Better 母親)  |
| 鍾靜子女士(Luke 母親)         | 林文子女士(Phil 母親)    |
| 李廖優珍女士(Ceiling 母親)     | 陳詠汝女士(Jerry 母親)   |
| 劉阿笑女士(Kuo chi 母親)      | 鄭婦女士(Bulega 母親)   |
| 傅英妹女士(ML 母親)           | 簡陳玉葉女士(David 母親)  |
| 劉鳳蓮女士(Sky 母親)          | 蔡金英女士(Longer 母親)  |
| 李林玉霞女士(Sun 母親)         | 康秀嬌女士(Gang 母親)    |
| 郭泉英女士(Eagle 母親)        | 謝毓秀女士(King 母親)    |
| 陳幸子女士(George 母親)       | 余劉阿金女士(A Ming 母親) |
| 溫秀蓮女士(Eric 母親)         | 徐秀貞(Chris 母親)     |
| 謝玉梅女士(Paint 母親)        | 陳菊蘭女士(House 母親)   |
| 黃金枝女士(Art 母親)          | 連鳳娥女士(Jimi 母親)    |

☺ 第三季出席百分比 ☺

PP Bernard、PDG Young、PP Telephone、PP Six、  
PP Engine、PP Jason、PP Ivan、PP Lunch、PP Elephant、  
PP Cab、PP Mark、IPP Civil、Afuku、Genius、ML、Sun、  
Yo chih、George、Jeff、Dosen、Marlon、Phil、Jerry、  
Hiro shin、Bulega、Longer、King、Chris

四大考驗

我們所想、所說、所做的事，應事先捫心自問—  
1. 是否一切屬於真實？ 2. 是否各方得到公平？  
3. 能否促進親善友誼？ 4. 能否兼顧彼此利益？

# Rotary 洄瀾週刊

中華民國一〇六年五月八日出版

第40卷第36期

## 國際扶輪 3490 地區花蓮港區扶輪社 第 2092 次例會、女賓夕 暨 母親節慶祝活動 程序表

節目主委—Fred

- 唱"母親您真偉大、媽媽請你也保重、感恩的心"
- 社長鳴鐘開會 - Afuku
- 唱扶輪頌
- 宣讀四大考驗
- 聯誼時間 - 聯誼主委Yo chih
  - 唱"歡迎貴賓歌"
  - 頒發母親節禮金  
(請唸到有出席的母親及社友伉儷一同上台)
  - 頒發生日禮金
  - 頒發結婚週年禮金
  - 頒發RYE獎學金
  - 聯誼報告
- 社長時間 - 請社長主持
  - 秘書報告 - ML
  - 社長報告 - Afuku
  - 各委員會報告
- 社友時間
- 節目時間  
~3位Inbound學生報告"在台灣的生活"
- 出席報告 - 出席主委Jerry
- 歡喜時間 - 糾察主委George
- 社長鳴鐘散會
- 聯誼餐會  
~社長一致贈在場夫人康乃馨花束  
~頒發第三季出席百分比 - 出席主委 Jerry

貴賓名單：

西田社布袋戲傳統劇團【施延郎老師、辜文俊老師、吳正德老師、林福泉老師、林金泉老師、高承駿老師】

♥ 永浴愛河 ♥

PP Six 伉儷~65/5/25  
PP Toein伉儷~78/5/20  
Yo chih伉儷~82/5/22  
Bulega伉儷~83/5/10  
Ceiling伉儷~95/5/26

♪ 生日快樂 ♪

John夫人~5/2  
Water~5/14  
PP Mark夫人~5/23  
Window夫人~5/24  
Yo chih夫人~5/25  
House~5/24  
Eagle夫人~5/26  
Jimi~5/30

# 第 2090 次例會記要

## 聯誼報告~代理 Mega

- ◇ 歡迎 PP Bernard 結束義大利 12 天之旅，平安歸國。
- ◇ 4 月 19 日西群山授證 46 週年慶典，感謝社長、社當、PP Elephant、Noodles、Sky、Reg 代表本社前往祝賀。
- ◇ 上週六、日於雲林舉行的 RYE 多地區年會，感謝參加的社友 IPP Civil 及 Better。
- ◇ Water 在日本旅遊，祝旅途愉快。
- ◇ 上週 King 及夫人弄璋之喜，社長已代表前往祝賀並送上禮金。
- ◇ 4 月 20 日東南社授證感謝當天出席的社友：副社長 PP Camera、PDG Young、DVS Ivan、PP Engine、Ealge 及 Window。
- ◇ 4 月 22 日玉里社授證，感謝當天前往參加的社友：PP Camera、DVS Ivan、PP Lunch、Ken。

## 扶輪知識時間~PP Toein

- ◇ 請各屆社長或各主委，在執行各項服務活動時，儘量能在地區年會前完成，若在之後完成，將不會被總監核算成績。
- ◇ 關於本社有很多很好的傳統，像社友買新車，可以在歡喜時間分享，讓您的快樂與社友一同分享，現在社友都不太在意，而讓很多好傳統都消失，我一直強調有分享社裡會更溫暖。

## 社長時間~

## 秘書報告：ML

### 3490 地區辦公室來函

- ◇ 第 201617260 號函一函知新北市第一分區分區劃分為兩個分區，於 2017-18 年度開始，依新分區推廣扶

輪服務。並鼓勵已達七社以上分區，積極籌劃新分區事宜。

1. 新北市第一分區：三重社、三重東區社、三重北區社、台北集賢社、八里社。
  2. 新北市第十分區：蘆洲重陽社、蘆洲湧蓮社、3490 地區網路社、新北單車網路社。
- ◇ 第 201617262 號函一函知本地區 2017-18 年度舉辦之地區社員研討會，敬請各社轉知與會人員。註冊費每位 1,000 元，敬請各社於 5 月 10 日前報名。
    1. 時間：2017 年 5 月 21 日上午 9:30 報到、10:00 開會。
    2. 地點：礁溪長榮鳳凰酒店 2F 長榮廳
    3. 應參加人員為 2017-18 年度：
      - A. 地區社員、社員發(擴)展領導人。
      - B. 各分區助理總監、各地區副秘書、各社社長、秘書、社員主委、社員發展主委、防止社員流失主委及其他有興趣之扶輪社員，各社至少 4 名參加。

## 社長報告：Afuku

- ◇ 感謝陪我一同前往韓國參加姐妹社西群山社授證的社友們，辛苦了！

## 各委員會報告：

### 服務計畫委員會主委：Marlon

- ◇ 東海岸文教基金會辦理布袋戲巴士到偏鄉的活動，感謝各位理監事支持，本社贊助 1 表演場次經費，今年因為資源有限所以只辦 6 場。而在明恥國小表演是參與師生數最多的場次，因此我將此安排本社贊助的場次，希望 5 月 9 日下午 1:30 各位社友一起參與共襄盛舉。

### 行政管理委員會主委：Genius

- ◇ 4 月 29 日是 2017-18 地區訓練講習會，本人將為各位參加人員準備早餐，當天搭乘早上 6:40 的火車去；晚上 8:30 火車返回。

## ~活動剪影~



恭禧 King 伉儷喜獲麟兒 ↓ ↑



5/6 社務行政會議



## 義大利旅遊記

— PP Bernard

43 年前到過義大利，但當時只有 5 天，這次重遊義大利是與立祥股東一同前往，我們於台北搭飛機經過香港到米蘭，抵達米蘭後即搭車參觀米蘭大教堂、斯卡拉歌劇院、茱麗葉故居、圓形競技場。

第三天我們於威尼斯下車，搭乘 Gondola 鳳尾船(四人共乘一艘，這是水都威尼斯生活必備的交通工具)前往參觀聖馬大廣場、聖馬大教堂、歎息橋、道奇宮、監獄等大家耳熟能詳的地方。

第四天早上則隨著領隊的脚步往火車站搭乘超跑法拉利火車，約 2 小時車程於達佛羅倫斯下車，前往參觀貝殼廣場。

第五天的行程，參觀比薩斜塔、天堂之門、聖母百花大教堂、但丁之家。

第六天早上搭乘快速火車前往拿坡里。抵達後，搭車前往參觀羅馬帝國時期的建築遺跡—龐貝古城，此城於公元 79 年因維蘇威火山爆發，被大量火山岩灰所覆蓋而被埋在地下，一直到 1748 年才被挖掘出來。

第七天前往卡不里島，這是一個充滿地中海風情的小島，有一絕美的藍洞，我們搭水翼船前往。接著前往阿碼菲海岸，那裡空氣瀰漫著檸檬的香味。

第八天到阿爾貝羅貝洛遊玩，那裡保存著 1000 多座石頂屋，於 1996 年被聯合國列為世界文化遺產。

第九天我們於巴里搭乘國內班機前往首都羅馬梵蒂岡，並前往參觀 20 多座美術館所組成的藝術寶庫—梵蒂岡博物館。下午接著來到萬人騷動的神鬼傳奇鬥獸場，當晚我們住在 aroma 飯店，這個飯店是台灣翰品酒店投資開設的，每晚住宿費用是 60 歐元。隔天，我們前往義大利搭機到香港，之後返回台灣，結束 12 天的行程。

## 第 27 屆地區年會敘獎

| 團體獎：               | 個人獎：                             |
|--------------------|----------------------------------|
| 總監 ALL Star Team 獎 | 扶輪耆老獎-PP Bernard                 |
| 中華扶輪基金傑出貢獻獎        | 地區服務功績獎-PDG Young、DVS Ivan、Afuku |
| 中華扶輪捐款百分比捐獻社獎      | 總監孟高爾夫球聯誼賽個人總桿亞軍                 |
| 總監孟高爾夫球聯誼賽團體總桿冠軍   |                                  |

## 2017/3 月份出席統計表

| 姓名  | 3/6 | 3/13 | 3/20 | 3/27 | 姓名  | 3/6 | 3/13 | 3/20 | 3/27 |
|-----|-----|------|------|------|-----|-----|------|------|------|
| 蕭崎昌 | ○   | ○    | ○    | ○    | 許振堂 | x   | x    | x    | x    |
| 高炎海 | ◎   | ◎    | ◎    | ◎    | 黃建華 | ○   | △    | △    | △    |
| 戴啟邗 | ◎○  | ◎    | ◎    | ◎○   | 汪譽正 | △   | ○    | △    | △    |
| 林慶明 | ○   | △    | ○    | △    | 潘正忠 | △   | ○    | ○    | △    |
| 黃仁宏 | △   | ○    | ○    | △    | 林裕煌 | △   | x    | x    | x    |
| 陳勝德 | ◎○  | ◎○   | ◎    | ◎    | 黃建發 | ○   | ○    | x    | x    |
| 劉悟民 | x   | ○    | ○    | ○    | 周國正 | ○   | ○    | ○    | △    |
| 張志賢 | x   | x    | x    | △    | 黃明健 | △   | x    | x    | ○    |
| 陳慶木 | ○   | ○    | △    | ○    | 吳吉利 | ○   | △    | ○    | ○    |
| 林聖元 | △   | △    | x    | x    | 王興福 | ○   | x    | x    | x    |
| 吳開陽 | ○   | ○    | ○    | △    | 劉之浩 | ○   | ○    | ○    | △    |
| 黃安宏 | ○   | ○    | ○    | △    | 黃明隆 | ○   | ○    | △    | ○    |
| 蕭毅群 | ○   | ○    | ○    | △    | 余金榮 | x   | x    | x    | x    |
| 吳國璽 | △   | ○    | ○    | △    | 王凱民 | x   | x    | x    | △    |
| 江躍辰 | ○   | ○    | ○    | ○    | 葉逢時 | ○   | ○    | ○    | △    |
| 戴延宗 | ○   | ○    | △    | △    | 廖學文 | △   | x    | x    | △    |
| 陳勉志 | △   | ○    | △    | △    | 李漢忠 | ○   | ○    | ○    | ○    |
| 林進銓 | ○   | ○    | ○    | △    | 吳睿倫 | ○   | ○    | ○    | △    |
| 張正治 | x   | x    | x    | x    | 黃廣信 | ○   | ○    | ○    | ○    |
| 李昱頗 | △   | ○    | △    | ○    | 蔡志鴻 | ○   | ○    | △    | △    |
| 羅子憲 | ○   | ○    | ○    | ○    | 簡永典 | ○   | ○    | ○    | ○    |
| 汪稚洋 | ○   | ○    | △    | △    | 趙俊隆 | ○   | ○    | △    | △    |
| 余國基 | x   | x    | ○    | △    | 郭燾榮 | x   | x    | x    | x    |
| 周生銓 | ○   | ○    | △    | ○    | 鄭仲剛 | x   | x    | x    | x    |
| 許展璋 | x   | x    | △    | △    | 邱政凱 | ○   | ○    | ○    | ○    |
| 李經商 | △   | ○    | ○    | ○    | 余政明 | △   | ○    | ○    | ○    |
| 林有志 | ○   | ○    | ○    | ○    | 林堃鐘 | ○   | ○    | △    | ○    |
| 鄭宗治 | ○   | △    | ○    | △    | 馬國浩 | ○   | ○    | △    | ○    |
| 孟憲法 | x   | ○    | △    | ○    |     |     |      |      |      |
| 李耀昇 | ○   | ○    | ○    | △    |     |     |      |      |      |

備註：  
○出席 △補出席 ◎免計出席 x 缺席

以上資料若有刊誤,麻煩通知執行秘書,謝謝!

## 四大考驗

我們所想、所說、所做的事,應事先捫心自問—

1. 是否一切屬於真實?
2. 是否各方得到公平?
3. 能否促進親善友誼?
4. 能否兼顧彼此利益?



## 2016-2017年度

### 理事會名錄

羅子憲、汪稚洋  
周生銓、張志賢  
林進銓、林聖元  
吳開陽、黃安宏  
蕭毅群、吳國璽  
江躍辰、戴延宗  
陳勉志、余國基  
林有志、鄭宗治  
李耀昇、潘正忠  
周國正、張正治

### 職員及五大主委

社長：羅子憲  
社長當選人：汪稚洋  
副社長：張志賢  
秘書：周生銓  
糾察主委：李耀昇  
財務長：潘正忠  
出席主委：吳睿倫  
節目主委：葉逢時  
聯誼主委：林有志  
膳食主委：余國基  
社刊主委：陳勉志  
扶輪知識主委：林聖元  
公共關係委員會主委：蕭毅群  
扶輪基金會委員會主委：林聖元  
服務計畫委員會主委：黃明隆  
社員委員會主委：林進銓  
行政管理委員會主委：汪稚洋

例會時間：每週一  
下午6:30

例會地點：藍天麗池飯店  
通訊處：花蓮市商校街2  
號9樓之6

電話：03-8322086  
傳真：03-8360920  
E-Mail：hharbor.rotary  
@msa.hinet.net



◇ 5月20日蘇澳社與他們的金蘭永樂社將到花蓮打聯誼賽,也邀本社一起同樂。

## 社友時間~

### Noodles :

◇ 這次去參加西群山社授證,一路上都很順利,感謝 Sky 的安排及規劃,也感謝社長最後一天請我們到韓牛餐廳用餐。西群山社口頭上說有 40 位會來參加本社的授證。

### PP Elephant :

◇ 感謝國際主委精心安排這次的西群山授證行程,讓我們在行程中都感到非常享受,西群山社友對我們招待很週到。關於本社協助他們的全球獎助金計劃是在一個在西群山當地的殘障人士咖啡館設置計畫,因為計畫有所改變原配合的 5000 美金,增加為 6000 美金,差額的部份會由他們負擔。另也希望各位年輕的社友,有機會可以跟著各屆社長出國去走一走。

### PP Engine :

◇ 5/10 台中港區授證目前只有 18 位社友參加,還需再加支持,希望社友能儘量撥空,報名至明天截止。

## 出席報告~Jerry

|      |      |  |
|------|------|--|
| 社員人數 | 58 人 |  |
| 免計出席 | 3 人  | Morinaga、Hegar、EN  |
| 出席人數 | 32 人 |  |
| 補出席  | 11 人 | Young、Camera、Mark、Sky、Sun、Eagle、Art、Window、Ken、Better、King       |
| 大陸   | 1 人  | Yo chih  |
| 缺席人數 | 11 人 | Luke、Ceiling、Kuo chi、Eric、Jeff、Water、Chili、Garden、John、Gang、Jimi |
| 出席率  |      | 80%  |

## 歡喜時間~George

紅箱收入\$29,600 元;拍賣收入\$4,700 元

備註:

1. PP Leo\$2,000 元、PP Telephone\$1,500 元、Doston\$1,200 元(拍賣收入)
2. 統一歡喜:社長\$1,200 元、社長當選人\$1,000 元、秘書\$800 元、出席(補)社友各\$500 元、未出席社友各\$600 元。

## 社友時間～

### 職業分享～蘇花改為花蓮房地產業帶來什麼樣的改變與衝—社友 Doson



以下為個人淺見，提供大家參考。

- 蘇花改的通車時間：蘇澳—東澳段將於 106 年通車；另外 2 個隧道預計 108 年通車，通車後蘇花公路開車可以節省 60 分鐘。
- 102—106 年不動產買賣統計：102—104 年不動產的成交件數是增加的趨勢，但至 104 年 7 月房地合一後，就比較辛苦一點，當年 12 月出現一個逃命潮。但之後又慢慢紓醒。
- 目前的房價是在修正期(與股票差不多，量多價就會跌)，但有幾個地方蠻特別：北昌輕工業區(重劃後將變成高級住宅區)、福德段(重慶市場後面)，價格及件數有增加的趨勢，本人對於此重劃區沒有很看好，認為只是在幫六期重劃解套。
- 2 月份買賣物件的類型：花蓮市是華廈，吉安是透天別墅，農舍最近比較淡(因為要限制買賣人的條件，讓一些人害怕，但這不是合法，沒有權利限制財產移轉)。
- 花蓮成交類型：花蓮以華廈；吉安以別墅為大宗，店面因屋主口袋深，比較堅持售價；建地的地主口袋更深，他們在期待蘇花改，最近成交的建地都是繼承；農地則因為農發條例限收，去年 9 月至今花蓮只發 1 張建照。
- 蘇花改的改變與衝擊：

- 連鎖店會進駐花蓮搶商機，造成花蓮店面租金上漲，投抱率增加。(連鎖店應該會選在精華區，他們要的是市佔率與知名度，他們對營業據點的選擇：1.市區大地坪店面，但不能有違建 2.精華小店面：像茶湯會、九湯屋等)
- 店面租金上漲會排擠到當地的創業。
- 會有新移民進入。

經濟活絡的影響，如交通混亂、人潮擁擠及房租上漲，這是我們必須付出的代價。

分享～  
你把錢存在銀行，你不買房子，你的錢就會被銀行借給別人買房子。  
最後  
你租他的房子，他收你的房租，還用你的錢還貸款。

### ～例會&第 27 屆地區年會翦影～



Doson、PP Leo 及 PP Telephone 拍得 PP Bernard 出國帶回之紀念品 ↓ ↑



PDG Young 伉儷進場



社長進場



會場一隅 ↓ ↑



參加年會社友合影



頒獎 ↑ ↓



總監盃高爾夫球聯誼賽團體冠軍